

τινων μεταρρυθμίσεων, ύπηγορευμένων ὑπὸ τοῦ τόπου καὶ τῶν περιστάσεων.

Ἐκ Κωνσταντινουπόλεως.

Ἄπῆλθον δ' ἐκ Κωνσταντινουπόλεως τῇ Τοίτῃ, 13 Αὐγούστου, περὶ τὰς 6¹/₂ τὸ ἔσπέρας, κατὰ φιλόφρονα παραγγελίαν τῆς Αὐστριακῆς Πρεσβείας, ἀνακωχήσαντος πρὸ τοῦ Νεοχωρίου τοῦ αὐστριακοῦ ἀτμοπλοίου, ἵνα μὲ παραλάβῃ. Μὲ συνώδευσαν δὲ μέχρις αὐτοῦ ὁ Εὐγένιος καὶ ὁ Εὐαγγέλης, καὶ ἐκεῖ, περιμένοντα με τὴν κυρία Βερνουδάκη, μοὶ προσέφερεν εὐγενέστατα ἀνθοδέσμην εἰς ἀποχαιρετισμόν.

Συνοδοιπόρους εἶχον, ἐν ἄλλοις, τὸν τραπεζίτην κ. Σκουλούδην, καὶ Ἀγγλον τινά, εἰπόντα μοι ὅτι ἀπήρχετο εἰς Βιέννην, ἀναλαβὼν νὰ διοχετεύσῃ ὕδωρ εἰς τὴν μεγαλούπολιν ταύτην ἀπὸ τῶν ὁρέων τοῦ Σέμεριγγ, καὶ γνωστὸν πόσον λαμπρῶς ἐπέτυχε τὸ μεγαλούργημα τοῦτο.

Εἰς Βάρναν δ' ἀφίχθημεν τὴν πρωῖαν περὶ τὰς 10, ὅτε τὸ αὐστριακὸν πλοῖον, ἄραν τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν, μὲ ἀπεβίβασε διὰ λέμβου του ἐπίσης σημαιοστολίστου, καὶ παραλαβών με ὁ εἰς προϋπάντησίν μου ἔλθων ἡμέτερος Πρόξενος Γ. Χρηστίδης εἰς τὴν οἰκίαν του, μοὶ παρέθηκε πρόγευμα, εἰς ὃ συνεκάθησε καὶ ἡ ἀδελφή του, κυρία Ἀργυροπούλου. Εἴτα δέ, προπεμπόμενος ὑπὸ φρουρᾶς 6 ἵππεων, οὓς ὁ Διοικητὴς τῆς πόλεως πρὸς τοῦτο μοὶ ἔπειψεν, ἀφίχθην περὶ τὰς 12 εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ σιδηροδρόμου, οὐ ἡ ἀμαξοστοιχία μὲ περιέμεινεν ὑπὲρ τὴν ἡμίσειαν ὥραν, διότι ὁ Πρόξενος εἶχεν ἀπατηθῆ, ὡς πρὸς τὸν καιρὸν τῆς ἀναχωρήσεως.

Εἰς ἓνα τὸν σταθμῶν, ἐνῷ ἡ ἡμετέρα ἀμαξοστοιχία ἀνεχώρει, ἔφθασεν ἄλλη κατ' ἐναντίαν διεύθυνσιν, καὶ εἰς αὐτὴν εἶδον τινὰ κύπτοντα ἐκτὸς τοῦ παραθύρου. Προσέξας δέ, ἀνεγνώρισα τὸν κ. Βουδούρην, τὸν ἡμέτερον ἐν Πειραιωπόλει Πρέσβυτον, ἐπιστρέφοντα εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἀφ' οὗ, μετὰ τὸν διορισμὸν τοῦ κ. Βραΐλα,



ἐπείσθη ὅτι ἡ παῦσίς του ἦν ἀμετάκλητος. Ἐλλ' ἡ ὄψις αὗτη διῆλθεν ὡς σκιά.

Εἰς Ῥουστσούκι ἐφθάσαμεν κατὰ τὰς 7¹/₄, καὶ ἔκει ὑποδεχθείς με ὁ κ. Νικολόπουλος, μὲν ἔφερε, μετὰ πολλῶν ἄλλων ὁμογενῶν, εἰς τὴν ὅχθην τοῦ ποταμοῦ, ὃν ἔπρεπε νὰ διαπλεύσω, προτιθέμενος νὰ ἐπισκεφθῶ τὸν Κλέωνα ἐν Βουκουρεστίῳ. Μεθ' ἵκανὴν ὥραν καὶ οὐκ ὀλίγας δυσκολίας, ὁ κ. Νικολόπουλος μ' ἐπεβίβασεν εἰς λέμβον ἐλαυνομένην ὑπὸ τριῶν Βουλγάρων κωπηλατῶν, ὃν ὁ εἰς εὔτυχῶς ἐνόει καὶ ἔλεγέ τινας λέξεις Ἰταλικάς. Οὕτως, ἐντὸς ὀλίγου, μακρυνθεὶς τῆς ἀκτῆς, ἐπλεον ἐπὶ τῆς ἀκυμάτου ἐπιφανείας τοῦ μεγάλου ποταμοῦ, ἥτις, ἐκ τοῦ ταπεινοῦ ἀκατίου μου, ἐφαίνετο ὡς εὔρεῖα θάλασσα, καί, περιπλεύσαντες ἔρημα καὶ βαλτώδη νησίδια, εύρεθμην, μετὰ ἐν τέταρτον, μακρὰν πάσης οἰκουμένης χώρας καὶ παντὸς βλέμματος, ὥστε καὶ ἀπορία τις μοὶ ὑπήρχετο, διατὶ οἱ τρεῖς Βούλγαροί μου δὲν μ' ἔρδιπτον ἔκει που εἰς τὸν ποταμόν, ἵνα γένωνται κύριοι τῶν σκευῶν μου, βέβαιοι ὅντες νὰ μείνωσιν ἀτιμώρητοι καὶ ἀφώρατοι.

Ἐλλὰ μετ' ὀλίγον, ἀπὸ τῶν οὐχὶ ἐνθαρρυντικῶν τούτων σκέψεων μ' ἀπέτρεψεν ἡ μεγαλοπρεπὴς ὑπὲρ τὸν ποταμὸν αἰρομένη σελήνη, καὶ ἡμίσειαν ὥραν μετὰ τὸν ἀπόπλουν ὠρμίσθημεν εἰς ἔρημον ἀκτήν, καταλληλοτάτην διὰ τὸ ἔγκλημα, ὃ κατ' ἔμαυτοῦ ἐσχεδίαζον, καὶ ἔκει, διὰ στενῆς σανίδος ἐν τῷ σκότει ἀποβάς, ἰκανὴν δ' ὥραν περιμείνας, ἵνα εὔρωσι καὶ μοὶ φέρωσιν ἀμάξαν, ἥλθον τέλος εἰς τὸ Τελωνεῖον τοῦ Γιουργιόβου. Ἐλλ' ἔκει σπουδαῖα προσκόμματα. Οἱ τελωνοφύλακες δὲν ἥθελον νὰ μοὶ ἐπιτρέψωσιν ἐλευθέραν τὴν δίοδον, καὶ θὰ διενυκτέρευον εἰς τὸ ὕπανθρωπον ἵσως, ἢν δὲν ἐφθανεν ὁ Τελώνης, ὃστις εὔτυχῶς ὀμήλει ὀλίγα Γερμανικά, καὶ μοὶ προσηνέχθη φιλοφρονέστατα. Μετέβην λοιπὸν ἐφ' ἀμάξης εἰς τοῦ ἡμετέρου Προξένου, τοῦ φίλου μου κ. Λεονάρδου. Καὶ ἔκει ὅμως ἄλλη πάλιν δυσκολία. Ὁ κ. Λεονάρδος ἀπεδήμει πρὸ 30 ἡμερῶν, ὥστε, ὅδηγηθεὶς ὑπὸ τοῦ ἀμάξηλάτου, κατέλυσα εἰς τὸ ξενοδοχεῖον ἥ ἐν τῶν ξενοδοχείων τῆς πόλεως, εἰς ὃ πολλοὶ ὁμογενεῖς, μαθόντες, ἀγνοῶ πῶς τὴν ἄφιξίν μου, ἥλθον νὰ μ' ἐπισκεφθῶσιν. Ἐλλ' ἐγώ, κεκμηκὼς ἐκ τῆς

ἐπιπόνου ὁδοιπορίας, εἶχον ἥδη κατακλιθῇ, ὥστε ἐστερήθην τῆς εὐχαριστήσεως τοῦ νὰ τοὺς ἴδω. Τῇ ἐπαύριον, 15 Αὐγούστου, εἰς τὰς 6¹/₂ ἀναχθείς, ἀφίχθην περὶ τὰς 9 εἰς Βουκουρέστιον, ὅπου, μετ' ὀλίγον, ἐῳδίφθην εἰς τὰς ἀγκάλας τοῦ Κλέωνος, τῆς Δώρας καὶ τῆς μικρᾶς "Ελλης, ώς καὶ τῆς θυγατρός μου Αἰμυλίας.

Μᾶς ἐπεσκέφθη δὲ τὴν αὐτὴν ἡμέραν ὁ κ. Φραγκούδης, Καθηγητὴς τῆς "Ελληνικῆς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Βουκουρεστίου, ἔχον, ώς παρ' αὐτοῦ ἔμαθον, 31 καθηγητὰς καὶ 350 φοιτητάς. Μεταβὰς δ' εἰς αὐτὸν ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν του, ἐθαύμασα τὸ μεγαλοπρεπὲς κατάστημα, περιέχον καὶ πλούσιον χημεῖον, συλλογὴν φυσικοῖστορικήν, μουσεῖον καὶ πινακοθήκην· καὶ ἐν γένει ἀριστην μοὶ ἐνεποίησεν ἐντύπωσιν ἡ πόλις αὕτη, σχεδὸν πᾶσα ἀνακαινισθεῖσα μεθ' ὡραίων καὶ κανονικῶν οἰκοδομῶν, ὁδῶν καθαρίων καὶ λιθοστρώτων. Καθ' ἃς δὲ ζητήσας, ἔλαβον πληροφορίας, ἡ διοικητικὴ μηχανὴ ἐλειτούργει ἀπταίστως, ὁ στρατός, προϊὸν γενικῆς στρατολογίας, ἣν πολυάριθμος, πειθαρχῶν καὶ καλῶς γεγυμνασμένος, τῶν γυμνασίων ἀρχομένων ἀπ' αὐτῶν τῶν κατωτέρων δημοτικῶν σχολείων· καὶ πανταχοῦ ἀνεγνωρίζετο ἡ ἐπιφύλοη κυβερνήσεως προνοητικῆς καὶ μονίμου, διότι ἀπὸ τεσσάρων ἐτῶν ἔμενε τὸ "Υπουργεῖον ἀκλόνητον, καὶ εἶχεν ἔτι μεγάλην πλειονψηφίαν. Οὕτως, εὐοδούμενον, δὲν ἦν ἀδικαιολόγητον τὸ νέον κράτος ἀν ἔτρεφε φιλοδόξους ἴδεας.

"Ο Κλέων ἦγαπάτο λίαν καὶ ὑπὸ τῶν ἐγχωρίων καὶ ὑπὸ τῶν "Ελλήνων, πλὴν ἐνὸς βλακὸς ἐφημεριδογράφου, ὅστις ἐκ συστήματος τὸν ὕβριζε καὶ τὸν ἐσυκοφάντει. Καὶ ἥθέλησε μὲν ἡ ἀστυνομία νὰ τὸν ἀποπέμψῃ, ἀλλ' ὁ Κλέων δὲν συγκατένευσε.

"Απουσιάζοντος δὲ τοῦ "Ηγεμόνος τότε καὶ τῶν "Υπουργῶν, ἐπεσκέφθην μόνον τινας συγγενεῖς ἐν τῇ πόλει, καὶ μετὰ δύω ἡμέρας μετέβην μετὰ τοῦ Κλέωνος εἰς Καλλινέστι, τὸ ὑπὸ τὰ Καρπάθια τερπνῶς κείμενον κτῆμα τῆς ἐξαδέλφης μου Κυρίας Μαύρου. "Ο σιδηρόδρομος, ὅστις εἰς τρεῖς ὡρας μᾶς ἔφερεν εἰς Πλοέστιον, ἦν αὐτὸς ἐκεῖνος, δι' ὃν οἱ Ρωμοῦνοι ἥτιωντο τὸν Στρουσβὲργ, ὅτι ἐκατομμύρια τοῖς κατεχράσθη. Καὶ τοῦτο μὲν ἀγνοῶ



πῶς ἔχει, ἄλλος ἡξεύρω ὅτι αἱ ἄμαξαι αὐτοῦ ἦσαν ἄρισται. Ἐν τῇ ἥμετέρᾳ συνωδοιπόρησα, ἐν ἄλλοις, καὶ μετὰ τῆς κυρίας Λαζοβάρη, ψυγατρὸς τοῦ φιλοπάτριδος Ἀρσάκη, ἥτις, πολλὰ περὶ τοῦ πατρός της διηγουμένη μοι, ἔκλαιεν ἐπὶ τῇ μνήμῃ αὐτοῦ.

Εἰς Πλοέστιον δέ, προγευμέντες μετὰ τοῦ Ἐλληνος Προξενικοῦ Πράκτορος, ἀρχαίου ἀγωνιστοῦ καὶ ἀξιωματικοῦ τοῦ ἵππικοῦ, ἐξηκολουθήσαμεν τὴν ὁδὸν ἐπὶ τεθρίππου, ὃ ἡ κυρία Μαύρου μᾶς ἔπειμψε, καὶ διὰ Φλωρεστίου καὶ τοῦ Φιλιππεστίου, ἀφίγμην εἰς τὰς $1\frac{1}{2}$ εἰς τὸ παρὰ τὴν Πράοβαν Καλλινέστι, τὴν θερινήν της διαμονήν, ἔνθα τὴν εὔροιμεν περιστοιχισμένην ὑπὸ τῆς πολυαριθμού οἰκογενείας τῆς χηρευσάσης ψυγατρός της κυρίας Καντακουζηνοῦ. Εἰς τῆς ἔξοχῆς ταύτης τὸ ἐκκλησίδιον ἐστὶν ὁ τάφος τοῦ κ. Μαύρου, φέρων τὸ ἐπιτάφιον ἐπίγραμμα, ὃ πρὸ χρόνων εἶχον συντάξῃ ἐγώ. Τῆς κυρίας Καντακουζηνοῦ ὁ υἱός, δεκαετὲς τότε παιδίον, νοημονέστατον, παιδαγωγὸν ἔχον Γερμανόν, τὸν κ. Opitz, ὅστις τῷ ἐδίδασκε τὴν Ἐλληνικὴν κατὰ τὴν ἐράσμιον προφοράν, εἶχεν ἡδη ποικίλας γνώσεις ἐντομολογίας, καὶ ἐξέφραζε λύπην ὅτι ἡ μήτηρ του ἦν Ἐλληνίς, λησμονῶν ἡ ἀγνοῶν ὅτι καὶ ὁ πατήρ του ἦν Ἐλλην καὶ τὴν καταγωγὴν καὶ τὴν καρδίαν. Τοιαύτη ἐστὶν ἡ ἄλλοιώσις τῶν αἰσθημάτων, ἣν ὑφίσταντο, τότε καν, οἵ ἀπόγονοι τῶν Ἐλλήνων ἐν Ρωμανίᾳ. Ἀκρεφνέστατα ὅμως διετήρει αὐτὰ ἡ κυρία Μαύρου, ἣν εὔρον καὶ ἀγχινουστάτην, ὡς πάντοτε, καὶ ζωηροτάτην διὰ τὴν ἡλικίαν της.

Τῇ 19ῃ δὲ διενυκτερεύσαμεν εἰς τὸ κτῆμα τοῦ Μιχαὴλ Σούτσου, μεθ' οὗ συνώκει ὁ πατήρ του καὶ ἐξάδελφος μου (ἀδελφὸς δὲ τῆς κυρίας Μαύρου) Κωνσταντῖνος, ἀνὴρ σπανίας εὐφυΐας, δραστηριώτατα καινουργήσας εἰς τὸν νέον πολιτικὸν ὀργανισμὸν τῆς Ρωμανίας ἀπὸ τῆς Ρωσσικῆς εἰσβολῆς, εἰς χαρτοπαικτίαν ἀπολέσας πᾶσαν τὴν οὖ μικράν του περιουσίαν, ἐντελῶς τῆς ἀκοῆς στερηθείς, καὶ παρὰ τῷ υἱῷ του τρεφόμενος τότε. Εἶχε δὲ νυμφευθῆ ὁ υἱός του τὴν Μαρίαν, κόρην τῆς ἐξαδέλφης του κυρίας Καντακουζηνοῦ, εὐάρεστον μέν, ἀλλὰ καί, ὡς μοὶ ἐφάνη, φιλάρεσκον.



Τῇ ἐπιούσῃ δ', ἐπιστρέφων εἰς Βουκουρέστιον, ἔγνωρίσθην ἐν τῷ σιδηροδρόμῳ μετὰ τοῦ υἱοῦ τοῦ Ἡγεμόνος Στίρβεη. Ὁ Κλέων μὲ συνώδευσεν εἰς τὸ Μοναστήριον, εἰς ὃ ἐτάφη ἡ κόρη τοῦ Ἡγεμόνος Καρόλου, εἰς ἣς τὴν μνήμην ἴδούθη ἐκεῖ κορασίων δραφανοτροφεῖον, περὶ οὗ πολλοὶ ἐφορόντες, ὅτι ἡ διδομένη ἐν αὐτῷ ἀγωγὴ ἦν ἀνωτέρα, ἀφ' ὅτι ἐπρεπεν εἰς τὴν τάξιν τῶν τροφίμων αὐτοῦ.

Ἐν Βουκουρεστίῳ ἔλαβον ἐπανειλημμένας συνεντεῦξεις μετὸ τοῦ κ. Ζάππα, ὅστις, ἐκ τηλεγραφήματος τοῦ Κλέωνος, εἶχε μάθη τὴν ἔλευσίν μου. Καὶ περὶ μὲν τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει παρθεναγωγείου, τοῦ ἴδρυμέντος δαπάνη αὐτοῦ, δὲν ἐφαίνετο ὡν πολὺ εὐχαριστημένος· περὶ δὲ τοῦ θεάτρου, τὰς διαφόρους μου ἀναπτύξεις ἀκούσας, εἶπε, μέχρι τέλους, ὅτι ἐπείσθη ν^ο ἀναλάβῃ αὐτό, ἀν ἐπετύγχανεν, εἶπεν, εὕθυνὰς τὰς μετοχὰς πρὸς ἔξαγορὰν τοῦ ἐδάφους μετὰ τῶν θεμελίων, δι^ο ὃ καὶ ἐγραψα περὶ τούτου τῷ Ἀριστείδῃ εἰς Ἀθήνας, καὶ ὁ Ζάππας, ἵδων, ἐνέκρινε τὴν ἐπιστολήν μου. Πιθανῶς ὅμως ἐναντίαι ἐπιρρόαι ἐπενήργουν ἐπ^ο αὐτοῦ, διότι, εἰ καὶ ὁ κ. Εὐαγγέλης Βαλτατζῆς ἐπρότεινε ν^ο ἀναλάβῃ τὴν ἔξαγορὰν τῶν μετοχῶν πρὸς 20 ἢ 30 %, ὁ κ. Ζάππας οὐδεμίαν προσοχὴν ἔδωκε περαιτέρω εἰς τὴν ὑπόθεσιν.

Προκειμένης δὲ τότε μεγάλης ἐπιθεωρήσεως τοῦ Ῥωμανικοῦ Στρατοῦ, εἰς ἥν καὶ πολλαχόθεν τῆς Εὐρώπης ἔμελον νὰ πεμφῶσιν ἀπεσταλμένοι, ἐγραψα εἰς Ἀθήνας, ἵνα ἐλθωσι καὶ ἐκεῖθεν, πρῶτον, ἵνα φαίνηται ἡ Ἑλλὰς ἐνδιαφερομένη εἰς πᾶν, εἴ τι ἀφορᾷ τὰ χριστιανικὰ κράτη τῆς Ἀνατολῆς, καὶ δεύτερον, διότι ἀληθὲς καὶ σπουδαῖον συμφέρον εἶχε καὶ ἔχει νὰ γνωρίζῃ τίνες καὶ ὅποιαι εἰσὶν αἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις αὐτῶν, οὐχ ἥττον δ'^ο ὅμως καὶ ἵνα τι ὀφεληθῇ ἐκ τῶν παραδειγμάτων τοῦ Ῥωμανικοῦ στρατιωτικοῦ ὀργανισμοῦ. Ἄλλ^ο ἡ ἐπιθεώρησις ἔγινε, πανταχόθεν τὰς Εὐρώπης ἥλθον ἀξιωματικοὶ εἰς αὐτήν, ἐξ Ἐλλάδος ὅμως οὐδείς.

Λαβὼν δ^ο ἐξ Ἀθηνῶν ἐπιστολάς, ὅτι ἡ οἰκογένεια, διαθεῖσα τὰ κατὰ τὴν οἰκίαν, ἔμελλε ν^ο ἀναχωρήσῃ διὰ Βερολίνον τῇ 1ῃ Σεπτεμβρίου, ἀπῆλθον ἐγὼ τῇ 24ῃ Αὐγούστου κατὰ τὰς 1^η/₂, ἵνα
Τόμος 4.

διὰ Βιέννης διευθυνθῶ εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Πρωσσίας, καὶ ἐπανῆλθον εἰς Γιούργεβον, ἀλλ' ὑπὸ οἰωνοὺς ἄλλους καὶ κρείτ-
τονας τῶν τῆς πρώτης ἀφίξεώς μου διότι ἥδη, προειδοποιηθεὶς
ὅ Πρόξενος κ. Λεονάρδος, μὲ προϋπάντησε μετ' ἄλλων ὅμογενῶν,
καὶ μὲ συνώδευσεν, ὑπερβάντα αὖθις τὸν Δούναβιν, μέχρι Ῥου-
στσουκίου. Ἐνταῦθα δέ, προστεθέντος εἰς ἡμᾶς καὶ τοῦ Προξέ-
νου τῆς Γερμανίας Calisch, πρεσβύτου φιλέλληνος, ἀνέβημεν
δι' ἔρήμων, σκολιῶν καὶ παρημελημένων ὁδῶν εἰς τὴν πόλιν, ἣς
ἀμφιέστερον οὐδὲν εἶχον ἵδη χωρίον, οὔτε εἰς τὴν Ἑλλάδα, οὔτε
εἰς τὴν Ῥωμανίαν, καὶ ἐπεσκέφθημεν τὸν Ὁθωμανὸν Διοικη-
τήν, νέον, ἀλλὰ πρὸ πολλῶν ἥδη ἐτῶν ὑπηρετοῦντα καὶ χρημα-
τίσαντά ποτε καὶ Τοπάρχην τῆς Βαβυλῶνος. Ὡμύλει δὲ τὴν Γαλ-
λικὴν μετὰ προφορᾶς μᾶλλον ἀσιανῆς, καὶ ἀγροῖκον μὲν οὐχί,
ἀλλ' ἀξεστον τοὺς τρόπους. Περὶ τὰς 9 δέ, ἀποχαιρετίσας τοὺς
συνοδεύσαντάς με, ἐπεβιβάσθην εἰς τὸ ἀτμόπλοιον, τὸ ἀναπλέον
τὸν Δούναβιν, καί ὡς συνοδοιπόρον εἶχον τὸν κ. Γκίκαν, ἀδελ-
φὸν τῆς κυρίας Δώρας Ἰστρίας, μνημόπλουτον ἄλλοτε, ἀλλ' ὡς
εἰς πλείστους Ῥωμάνους συνέβη, ἀπολέσαντα πᾶσαν τὴν περι-
ουσίαν του, μέχρις ὀβιοῦ, εἰς χαρτοπαιξίαν. Εὑαρεστοτάτη δὲ συ-
νοδοιπόρος, διὰ τὴν εὐφυΐαν της, ἦν καὶ ἡ Γαλλίς κυρία Bastien,
ἀπερχομένη εἰς Ἰταλίαν μετὰ τοῦ συζύγου της.

Τὴν δ' ἐπιοῦσαν, ἀφ' οὗ, ὀλίγον μετὰ μεσημβρίαν, διήλθομεν
πρὸ τοῦ Καλαφατίου, ἐπὶ τῆς ὁυμανικῆς ἀκτῆς κειμένου πολι-
χνίου διαπρεποῦς ἐπὶ καθαριότητι, τάξει καὶ περιποιήσει, καὶ κο-
σμουμένου δι' εὐαρέστων δενδροστοιχιῶν. Περὶ δὲ τὰς 9 τὸ ἐσπέ-
ρας διήλθομεν, κατὰ τὸ Τοῦρνον Σεβερὶν, τὴν θέσιν τῆς γεφύρας
τοῦ Τραιανοῦ, ἣς 18 βάσεις εἰσὶν ἔτι, ἐπὶ ταπεινοῦ ὕδατος, κατα-
φανεῖς, καὶ ἐπ' αὐτῶν ἐμελετᾶτο τότε νὰ στηριχθῇ ἡ μέλλουσα
σιδηροδρομικὴ γέφυρα.

Ἐνταῦθα, ἀγκυροβολήσαντες, διενυκτερεύσαμεν, καὶ τῇ ἐπι-
ούσῃ εἰς τὰς 5 ἀναχθέντες, ἀφίχθημεν περὶ τὰς 6 εἰς τὰς Σιδη-
ρᾶς λεγομένας Πύλας, καὶ μεθ' ἡμίσειαν ὡραν εἰς Ὁρσοβον, τὴν
μεθόριον πόλιν μεταξὺ Αὐστρίας καὶ Ῥωμανίας, ὅπου διεμείνα-
μεν μέχρι τῶν 7 πρὸς τελωνιακὴν ἐπιμεώρησιν, ἣς ὅμως ἐγὼ

ζεινα ἀπηλλαγμένος. Αἱ Πύλαι λεγόμεναι ἔκειναι, καθ' ἃς ὁ Δούναβις, εἰς δίωρον ἔκτασιν, διασχίζει τὰ ὅρη ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν κορυφὴν Stierbetz, εἰσὶν ἵσως τὸ μεγαλοπρεπέστερον καὶ γραφικώτερον τῶν τοπίων, ἢ διατρέχει ὁ μέγιστος οὗτος τῶν Εὐρωπαϊκῶν ποταμῶν. Ἀριστερῶς ἡμῶν, σκοτεινὸν εἰς τὴν πλευρὰν του ὅρους εἴδομεν τὸ βαθὺ σπήλαιον τοῦ Βετερανοῦ, οὗτοι κληθὲν κατὰ τὸν στρατηγόν, ὅστις ἐπὶ τοῦ οὐγγροτουρκικοῦ πολέμου εἰς αὐτό, μετὰ τριακοσίων ἀνδρείων, κρυβείς, ἐπολέμησεν ἔκειθεν τοὺς Τούρκους ἐπὶ ἔτος ὀλόκληρον. Μετ' αὐτὸ δ' εἴδομεν ἄλλο σπήλαιον, πλῆρες, ὡς μοὶ εἶπον, *γουάνου*, ἣ λιπάσματος τῶν ὁρνέων. Ἐν ᾧ δὲ τὸ πλάτος τοῦ ποταμοῦ ἄνω τῶν Πυλῶν ἔκτεινεται εἰς 1800 μέτρα, εἰς τὸ στενώτερον αὐτοῦ μέρος, περὶ Βραγκοβάν, συστέλλεται εἰς μόλις 156, καὶ ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ὁρμητικοῦ ὁρεύματος, ἔχοντος βάθος 370 π., αἴρεται ἀπειλητικὸς καὶ ἐπικίνδυνος ὁ σκόπελος Σεζάν.

Κατὰ τὰς 11 ἀνεκωχήσαμεν εἰς τὸν μικρὸν σταθμὸν Βράγκοβαν, ὅθεν ἔλκει βεβαίως γένος καὶ ὄνομα ἡ ἀρχαία Ἰθαγενῆς οἰκογένεια τῶν Βραγκοβάνων, καὶ μετὰ μίαν καὶ ἡμίσειαν ὡραν διήλθομεν πρὸ τῆς Κολουμβίτσας, ὅπου, ἐφ' ὑψηλοῦ βράχου, ὑπάρχουσιν ἔρείπια τριῶν πύργων Ῥωμαϊκῶν, περὶ οὓς εὑρίσκονται πολλάκις βέλη οὐγγρικά. Ἀπέναντι δ' αὐτῶν σώζεται ὁ Οὐγγρικὸς πύργος, ἀφ' οὗ ὁ Σιγισμοῦνδος ἔξωρμα κατὰ τῶν Τούρκων. Καὶ ἐνταῦθα δὲ σκόπελος, ὁ Βαβακᾶς καλούμενος, αἴρεται ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ὄδατος, καὶ δύναται νὰ θεωρηθῇ, ὡς τὸ ὄριον μεταξὺ τοῦ ἄνω μέρους τοῦ ποταμοῦ, ὁ παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ἴδιως Δούναβις (*Danubia*), καὶ τοῦ κάτω, ὁ Ἰστρος (*Istros*) ἐλέγετο.

Εἰς τὰς $2\frac{1}{2}$ μετὰ μεσημβρίαν ἀπεβιβάσθημεν εἰς Basiasch, ὅπου, γευματίσαντες περὶ τὰς 6 τὸ ἐσπέρας, ἀπήλθομεν διὰ τοῦ σιδηροδρόμου, ἔξημερώθημεν δ' οὐ μακρὰν τῆς Πέστης, καὶ εἰς τὰς $2\frac{1}{2}$ ἡμεθα εἰς Βιέννην. Κατέλυσα δ' εἰς τὸ Grand Hotel, ὅπου ἦξενδον οἰκοῦσαν τὴν ἀνεψιάν μου κυρίαν Δημ. Στούρτζα, σύζυγον τοῦ ποτὲ Ῥωμάνου συναδέλφου μου ἐν Κωνσταντινούπολει· ἀλλ' εἶχε τὴν αὐτὴν ἔκείνην ἡμέραν ἀπὸ πρωΐας ἥδη ἀναχωρήσῃ.



“Ετερον δ’ ἀνεκάλυψα λίαν δυσάρεστόν μοι συμβάν, ὅτε μοὶ ἔκομίσθησαν τὰ σκεύη μου ἐκ τοῦ σιδηροδρόμου, ὅτι τὸ δούθεν μοι κιβώτιον δὲν ἦν τὸ ἔδικόν μου, ἀλλ’ ἀντηλλάγη πρὸς τὸ τῆς κυρίας Bastien, καὶ περιεῖχεν ὡραῖα μὲν καὶ πολύτιμα, ἀλλ’ εἰς ἐμὲ ὅλως ἄχρηστα κομψῆς κυρίας ἐνδύματα, ἐν ᾧ τὸ ἐμὸν ἐνέκλειε τὴν διὰ τὰς πρώτας μάλιστα ἡμέρας τῆς εἰς Βερολίνον ἀφίξεώς μου ἀναπόφευκτόν μοι στολήν μου, οὐδεμίαν ἔχουσαν ἀξίαν διὰ τὴν κυρίαν Bastien. Τὸ δὲ χείριστον, ἡ κυρία αὕτη, ὡς μοὶ εἶχεν εἰπῆ, ἔμελλε νὰ μὴ διαμείνῃ οὐδόλως ἐν Βιέννῃ, ἀλλ’ ἀμέσως νὰ διευθυνθῇ, διὰ τῆς πρώτης ἀμαξοστοιχίας, εἰς Ἰταλίαν, ἀορίστως οὔτως, χωρὶς νὰ γνωρίζω εἰς τίνα πόλιν. Ἡ καταστροφὴ αὕτη ἐφαίνετο ἀπελπιστική, διότι εἰς Βερολίνον, οὐ μόνον πῶς νὰ ἐμφανισθῶ εἰς τὰς ἐπισήμους παρουσιάσεις, ἀλλ’ οὐδὲ κἄν θὰ εἶχον πῶς νὰ φανῶ κοσμίως ἐνδεδυμένος εἰς τὰ ὁδούς· πιθανότης δ’ ἐλαχίστη ὑπῆρχε ν’ ἀνεύρω τὸ ἀπολεσθέντα. Οὐχ ἦτον μετέβην εὐθὺς ἐφ’ ἀμάξης εἰς τὸν λίαν ἀπέχοντα βόρειον σταθμόν, δι’ οὐ εἶχομεν ἀφιχθῆ, ἀλλ’ εὗρον αὐτὸν ἥδη ἐντελῶς ἔρημον, καὶ ὁ σταθμάρχης, ὃν τέλος ἀνεκάλυψα, μοὶ εἶπεν ὅτι οὐδὲν ἡξεύρει καὶ οὐδὲν δύναται περὶ τῆς συμβάσης ἀνταλλαγῆς. Ἐν ἀπελπισίᾳ λοιπὸν ἐπέστρεφον διὰ τῶν ἀχανῶν ἐκείνων στοῶν, ἐν αἷς ἵχνος ἀνθρώπινον δὲν ἐφαίνετο, ὅτε, μεταξὺ τῶν κιόνων, εἶδον πλανωμένην, ὡς γυναικεῖάν τινα μορφήν. Ἔσπευσα λοιπὸν πρὸς αὐτήν, ἐπ’ ἐλπίδι ν’ ἀρυσθῶ πληροφορίαν τινά, καί... ἀνεγνώρισα τὴν κυρίαν Bastien, ἥτις, ἐν ἵση πρὸς τὴν ἐμὴν ἀπελπισίᾳ, καὶ διὰ τὴν αὐτὴν ἀφορμήν, εἶχεν ἔλθη εἰς τὸν σταθμόν. Εὖνόητος ἐστὶν ἡ ἀμοιβαία χαρὰ ἡμῶν, καὶ τὰ κιβώτια εὐτυχῶς ἀπεδόθησαν εἰς τοὺς νομίμους ἴδιοκτήτας των.

Ο συνάδελφος καὶ συγγενής μου Ὅψηλάντης δὲν ἦτο τότε εἰς Βιένναν· ἀνέθετο ὅμως εἰς τὸν Γραμματέα του, Γ. Ἀργυρόπουλον, νὰ μ’ εἰπῆ ὅτι μὲ περιμένει εἰς τὸ κτῆμά του Eichhorn, ἔνθα διέμενεν οἰκογενειακῶς. Τούτου ἔνεκα, ἀφ’ οὐ συνεγευμάτισα μετὰ τοῦ κ. Ἀργυροπούλου εἰς τὴν Maison Dorée, καὶ τὸ ἐσπέρας ἥκουσαμεν τὴν Madame Angot γερμανιστὶ εἰς τὸ Karlstheater, τὴν ἐπιοῦσαν, εἰς τὰς 7 τὸ πρωΐ, ἀπῆλθον διὰ τοῦ

σιδηροδρόμου καὶ κατὰ τὰς $11 \frac{1}{2}$ ἀφίχθην εἰς Brün, ὅθεν λαμπρὰ ἄμαξα τοῦ Ὅψηλάντου μὲν ἔφερε διὸ ὠραίων κοιλάδων εἰς τὸ $1 \frac{1}{2}$, ὡραν ἀπέχον κτῆμά του.

Τὸ Eichhorn, πυργώδης κατοικία, château, ἐφ' ὑψηλοῦ καὶ ἀποτόμου λόφου, καὶ ὑπὲρ καθέτους κρημνοὺς κείμενον, ἔχει ἄνωθεν ἄποψιν ἐπὶ στενῶν, δασωδῶν καὶ καταῳδύτων κοιλάδων, καὶ περιβάλλεται ὑπὸ κήπου εὐπρεπεστάτου καὶ μεγάλην ἔκτασιν ἔχοντος. Ἐκεῖ ἔγνώρισα κατὰ πρῶτον τὴν κυρίαν Ὅψηλάντη (τὸ γένος Σίνα), κυρίαν εὐαρεστοτάτην καὶ νουνεχῇ, περιστοιχιζομένην ὑπὸ τῶν δύω θυγατέρων της, τῆς Θετοῦς Χαρικλείας, καὶ τῆς ἔξαετοῦς ὠραίας Ἱφιγενείας, ἃς ἀνέτρεψεν, ὡς παιδαγωγός, μᾶλλον δὲ ὡς μέλος τῆς οἰκογενείας, ἥ ἀξιόλογος καὶ ἀριστα ἀνατεθραμμένη κυρία Καλλιόπη Νάκου, θυγάτηρ τοῦ ἐν κακοῖς βιώσαντος καὶ ἀποθανόντος Νάκου, καὶ τῆς Εὐφροσύνης νεωτέρας θυγατρὸς τοῦ Ἱακώβου Ρῖζου.

Καὶ ἐν Βερολίνῳ καὶ ἐν Βιέννῃ ὁν τέως διαπειστευμένος ὁ Ὅψηλάντης, ἔγνώριζε τὰ κατὰ τὴν πρωτεύουσαν τῆς Πρωσσίας, καὶ πολλὰς περὶ αὐτῆς μοὶ ἔδωκε χρησίμους πληροφορίας καὶ παραινέσεις. Οὗτοι μοὶ εἶπεν, ὅτι μετὰ τοῦ Βίσμαρκ, πρέπει ὅσον ἔνδεχεται, νῦν ἀποφεύγω πολιτικὰς συζητήσεις, καὶ μάλιστα ἐν συναστροφαῖς, νὰ μὴ ζητῶ συνεντεῦξεις μετ' αὐτοῦ, εἰ μή τι σπουδαιότατον πρόκηται, πρὸς τὴν Γερμανικὴν Κυβέρνησιν νὰ μὴ είμαι ἀπαιτητικός· ὡς δὲ πρὸς τοὺς συναδέλφους μου, μοὶ ἔχαρακτήρισεν δρθότατα τὸν τοῦ Βελγίου (Νοθῶν), ὡς πολύπειρον καὶ δυνάμενον νὰ δίδῃ καλὰς συμβουλάς, τὸν τῆς Ιταλίας (Δελωναί), ὡς ἀξιον ἀκροάσεως, ἵδιως δὲ ὡς σπουδαῖον τὸν σιωπηλὸν ἀντιπρόσωπον τῆς Αὐστρίας Κάρολυν.

Διανυκτερεύσας δέ, καὶ τὴν ἐπαύριον μέχρι $2 \frac{1}{2}$ διαμείνας ἐν Εϊχόρν, ἀπῆλθον αὖθις διὰ τῆς ἄμαξης τοῦ κ. Ὅψηλάντου, καὶ εἰς τὰς $3 \frac{3}{4}$ ἐν Βιέννῃ εἰς τὸν σιδηρόδρομον ἐπιβιβασθείς, ἀνεχώρησα, κατὰ τὰς 5, κατ' εὐθεῖαν εἰς Βερολίνον, καὶ μέχρις οὐ ἐπέλθη ἥ νύξ, ἐτεροπόμην διερχόμενος διὰ τῶν ὠραίων καταφύτων λόφων, οὓς συχναὶ διασχίζουσι σύριγγες, τὰς ἀριστα καλλιεργούμενας κοιλάδας, ἃς ρύακες διαῳδέουσι, καὶ διέτρεχον χωρικαὶ

Μοραναί, καταγωγῆς σλαυικῆς, καὶ γραφικὴν ἔχουσαι τὴν ἐνδυμασίαν. Τῇ δὲ ἐπαύριον, 30 Αὐγούστου, ἐορτὴν τοῦ Ἅγιου Ἀλεξάνδρου, εἰς τὰς 11 1/2 τὸ πρωΐ ἀφίχθην εἰς Βερολίνον.

Εἰς Βερολίνον

Ἐν Βερολίνῳ κατέλυσα εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον τῆς Ρώμης, συστηθέν μοι ὑπὸ τοῦ κ. Ράδοβιτς. Ἡ πόλις, ὅμως, μοὶ ἥτον ἄγνωστος, πλὴν τῆς Köthnerstrasse, ὅπου ἀλλοτε εἶχον εὗρη τὴν οἰκογένειαν· διὰ τοῦτο, ἅμα ἀφίχθείς, ἐμήνυσα τὸν κ. Βούλγαρην, παρὰ τοῦ πατρός του λαβὼν τὴν διεύθυνσιν αὐτοῦ, καὶ μετ' οὐ πολὺ εἶδον εἰσελθόντα παρ' ἐμοὶ νεανίαν, σχεδὸν παιδίον φαινόμενον, νομίσαντα δὲ ἀναγκαῖον διὰ τὴν πρώτην ταύτην παρουσίασιν νὰ φορέσῃ φράκον καὶ λευκὸν λαιμοδέτην. Οὗτος ἦν ὁ Πρῶτος Γραμματεὺς τῆς Πρεσβείας, συνοδευόμενος καὶ ὑφ' ἕτερου σπουδαστοῦ, ἐμπειροτέρου τῶν κατὰ τὴν πόλιν, τοῦ κ. Μάνου. Μετ' αὐτῷ δὲ περιῆλθον ζητῶν κατοικίαν, καὶ, ἐπισκεψθεὶς καὶ τὴν κ. Κοτσεβού, γυναικα τοῦ Γραμματέως τῆς Ρωσσικῆς Πρεσβείας, νεωτέραν δὲ θυγατέρα τῆς ἔξαδέλφης μου κ. Μαύρου, ἐδεξιώθην φιλοφρονέστατα παρ' αὐτῇ καὶ ἐγεύθην ἐκεῖ μετὰ τοῦ Ρώσου Στρατηγοῦ Κωνσταντᾶ, μεθ' οὐ ἀλλοτε ἐπὶ βραχὺν χρόνον εἶχον συμμαθητεύσῃ εἰς τὸ Λύκειον ἐν Ὁδησσῷ, καὶ, μετὰ τὸ γεῦμα, ἥλθον ἐκεῖ ἥ ἀρχαία ἐκ Παρισίων φίλη μου Ἀμερικανίς κ. Βερδάν, καὶ οἱ Στρατιωτικοὶ Ἀκόλουθοι τῆς Ρωσίας καὶ Ἰταλίας, καὶ ἥ οἰκοδέσποινα, ἐν μεγάλῃ οἰκειότητι πρὸς αὐτοὺς διατελοῦσα, μοὶ ἐφάνη ἐξόχως ἀγχίνους, περισσότερα ἵσως λέγουσα ἥ ἀκούουσα.

Εἰς τὸ Ὑπουργεῖον δὲ τὴν ἐπαύριον τῆς ἀφίξεώς μου μεταβάς, εἶδον τοὺς ἀνωτέρους αὐτοῦ ὑπαλλήλους, τὸν Ράδοβιτς, ἐπανελθόντα προσωρινῶς ἐξ Ἀθηνῶν καὶ τὸν Φιλιψβόρην, καὶ ἔτυχον παρ' αὐτῶν ἐγκαρδίου ὑποδοχῆς.

Τῇ μετ' αὐτὴν δὲ ἥμέρᾳ ἐλαβον ἐπιστολὴν γαλλιστὶ γεγραμμένην παρὰ κυρίας τινός, ἥτις μοὶ προσέφερεν εἰς ἐνοικίασιν